

Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 18.
novembra 1910.



Glavni sedež:
Cleveland, O.

Prispevalci: JOHN GORNİK, 6105 St. Clair Avenue.
Podpisovalci: MART. COLARIC, 15320 Calcutta Ave.
Tiskar: FRANK HUDOVNIK, 1945 E. 60th Street.
Zapiskar: JOHN JALOVEC, 5810 Prouser Avenue.
Blagajnik: PRIMOS KOGOJ, 6128 Glass Avenue.
Nadorniki: ANTON OSTIR, 1188 East 61st St.; FRANK ZORIO, 1365 East 60th St.; MIHAEL VINTAR, 1137 E. 60th St.; JOHN MAJZEL, 6108 Glass Avenue.
Poročniki: ANT. AHOIN, 6218 St. Clair Ave.; FR. SIBERT, 6124 Glass Ave.
Poslušalci: ANTON GRDINA, 6127 St. Clair Avenue.
Vrhovni zdravnik: J. M. BELJAKAR, 6127 St. Clair Avenue.
Vsi dopisi se pošiljajo na glavni tajnik, denarne nakaznice pa na glavnega blagajnika.
Zvezo, glasilo "CLEVELANDSKA AMERIKA"

vredne kapi izdihnila njegova žena, hčerka znanega posvetnika g. Frana Zupanciča iz Rakovnika. Zapušča dva otroka. Kako hitro sta sledila drug drugemu. Blag jima spomin!

Krivo pričal je Jožef Fatur, posestnik v Slavini v kazenski zadevi svojega sina Jakoba, katerega so namreč zalotili dne 12. oktobra l. l. v lovišču Prestanske graščine, ko je ravno s puško oborožen nesel ustreljeno srno proti svojemu domu. Fant je bil otožen lovske tatvine. V preiskavi glede svojega sina je bil zaslišan tudi oče, ki je kot priča izpovedal, da je bil sin tisti dan opoldne doma. Po izvedbi so pa dognale, da je bil sin že od zjutraj v gozdu. Kasneje je pa Fatur sam izpovedal da je krivo pričal. Obsojen je bil zaradi krivega pričanja na en mesec ječe.

Nepošten vajenec. Fran Prejacec, 27 let star, bivši pekovski vajenec, rojen v Velčinah, je služil kot vajenec pri pekovskem mojstru Francetu Zerncu v službi je bil zelo malomaren in tudi nepošten. Prizadrl si je od raznih strank 60 K, kar pa fant taji in trdi, da je polovico tega zneska izročil svojemu mojstru. Dne 19. novembra m. l. je prišel v vajeniško spalno sobo z odprtim nožem, ter se je hotel lotiti sovajenca Fr. Tomaziča, ki mu je pa ušel. Nato je obdolženec z odprtim nožem sunil dvakrat Marijino sliko na steni in jo predrl ravno v srce. Obsojen je bil na 8 mesec ječe.

Zanimiva razprava v Vel. Laščah. V torek, dne 27. jan. se je vršila pri okrajnem sodišču v Vel. Laščah zanimiva kazenska razprava, ki je v zvezi s slovenskim šolskim vprašanjem v Kočevju. — Oskrbnik premogokopa v Kočevju, neki Stoeckel je tožil odvetnika dr. Rajha, češ da je leta o priliki zglaševanja staršev pri politični oblasti zaradi slovenske šole, nekatere stranke pismeno obvestil, da je proti omenjenemu oskrbniku vložen kazenska ovadba. Zanimivo je, da je graško nadsodiščar v tem slučaju ugodilo prošnji Rajha za deligranje drugega sodišča in je odredilo, da se o stvari razpravlja ne doma v Kočevju, ampak v Velikih Laščah.

Menjave veroizpovedanja v letu 1913 v Ljubljani. V prošlem letu je v Ljubljani 16 oseb menjalo svoje veroizpovedanje. Največ ljudi je izstopilo iz rim. kat. cerkve, namreč 13, največ jih je vstopilo v evangelijsko cerkev, namreč 11. Dlje so izstopili iz evangelijske cerkve 1, iz izraelske vere 2. Pristopili pa so: Katoliški veri 2; pravoslavni 1; brez konfesije sta ostala 2. Po narodnosti je bilo med onimi, ki so postali evangelijski, 10 oseb nemške in slovenske narodnosti; med onimi ki sta brez konfesije je bil 1 Nemec in 1 Slovenec (ki pa je kasneje prestopil v pravoslavje); v pravoslavje je prestopil 1 Slovenec, v rim. kat. cerkev 1 Čeh in 1 Hrvat. Po poklicu se bili med prestopivšimi po en profesor, podčastnik, gledališki kapelnik, gledališki igralec, inženir, solicator, železniški uradnik, trgovec, zasebnik, dalje ena otroška vrtničarica, dva trgovska uradnika, tri zasebnice in en otrok pod 7 leti starosti.

Kadar iščete svojega prijatelja, sorodnika ali znanca, pa ne veste kje je, pridite k nam ali pišite nam, da denemo v list. Ker je "Clevelandska Amerika" razširjena po vseh mestih, se bo prijatelj kmalu dobil.

OGLASI

Za vsakega.

Mr. John S. Holly, McAdoo, Pa. je dobro povedal o našem zdravilu, ki je bilo tako priljubeno. On nam piše sledeče: Prejel sem vaše krasne koledarje, za katere se vam lepo zahvaljujem. Rad bi vam še povedal, da je Trinerjevo ameriško grenko vino jako dobro za vsakovrstne bolezni in da daje dober apetit. To zdravilo bi moralo biti pri vsaki družini. Dobro je za vsakogar. Vam udani John S. Holly. Neovrgljivo dejstvo je, da je to zdravilo dobro za vsakogar, ker ustvarja zdrav apetit, uravna prebavo in drži organe čiste. Po lekarnah. Jos. Triner, 1333-39 So. Ashland ave. Chicago, Ill. Za revmatične in nevralgične bolečine rabite Trinerjev liniment.

Naprodaj je gledališče s premikajočimi slikami. Izvrstna prilika. Ima sedežev za 300. Oglasi se ob pol sedmih zvečer na 5327 Fleet ave. vogal 54. ceste. (15)

NAZNANILO.

Ker me je neka oseba, oziroma oseba napadla, da stanujem v hiši nekega človeka, katerega pa nečem imenovati, v resnici je pa hiša moja, ga prosim, naj mi to dokaže, ali naj se vsaj informira prej, kaj govori. Lahko se informira v City Hall, pri John Gorniku, J. Zulichu; Ant. Kaušek, Al. Jeršetu, v davčnem uradu ali pa pri meni, ker imam vsa pisma v rokah in pobotnice, kar sem plačal davka za hišo. John Zidaršič, slovenski krojač, 1134 E. 60th St. (15)

Odgovor.

John Tomazin se je predznil, da je naju pokrivili obdolžil, pene in mojo ženo, češ, da sva govorila, da je v starem kraju enega ubil. Ker pa midva tega nista nikdar govorila in tudi slišala ne, da bi drugi govorili, mu svetujemo, da prekliče njegov oglaš, če ne pa bo on prišel v roke pravice. Podpisuje se s polnim imenom Frank in Mary Jenškovič, 5393 St. Clair ave. Cleveland, O.

POZORI

Proda se 175 slovenskih knjig. Vse knjige so trdo vezane in dobro ohranjene. Lepa prilika za slovenske javne knjižnice ali vsakega posameznika. Ljubitelji zabavnega in poučnega berila se posebno opozarjajo na to, da si z malim denarjem nabavijo zasebno knjižnico. Vprašajte pri J. Malovič, 5025 Bonna ave. Cleveland, O. (15)

Opomin!

Vsem tistim, ki mi kaj dolgočije, naznanjam, da ako ne poravnajo svojega dolga v teku 14 dni, da bodem primoran sodnijskim potom iztirjati vse dolžne svote, imena pa objaviti v vseh slovenskih časopisih. To sem primoran storiti, ker je že skrajni čas, da se ta stvar poravnava. Frank Jurca, 5523 Carry ave. (15)

POZORI! POZORI!

Naznanjam cenjenemu občinstvu, da otvorim v soboto, 14. febr. ob 8. uri zvečer prvo in edino slovensko kavarno na 5915 St. Clair ave. Na razpolago vam bodo vsi slovenski časopisi ameriški in starokrajški. Točila se bo fina navadna in črna turška kava ter druge sladke pijače. V zabavo bo sviral električni glasovir. Za obilne obiske se priporočava Vinko in Franja Pristov.

Vabilo

na koncertno zabavo, ki se vrši dne 15. febr. t. m. ob 2. uri popoldne v spodnjih prostorih Jos. Birka, 6006 St. Clair ave. (prej Prim. Kogoj) ob priliki otvoritve prve slovenske restavracije in kavarne. Krasne koncertne in operne točke bodo proizvajala slovenska godba collinwoodskih tamburašev, kakor: 1. Lubič Zrinjski, (opera), 2. Dalmatinski sajkaš, 3. Koncertni valček iz "Zavalova". Itd. Restavrant je odprt za ženske in moške. K obilnem posetu ljudno vabita Josip in Zofka Birk, 6006 St. Clair ave.

Ni več napihovanja.

Sledeči je ponatis pisma, Mr. Ant. Kozumpkila, iz Mark Center Ohio, katerega smo pred kratkim prejeli: "Naznanjam Vam, da je Severov Laxoton pomagal našemu otroku. Sedaj se mu redno izpraznejo čreva, ter ga tudi več ne nadleguje napihovanje, kakor ga je prej. Zahvaljujem se Vam za Vsa Severova zdravila, katerega sem že kdaj poskusil." — Severov Laxoton je mila odvajalna tonika za odrasle in otroke. Po sebnost se pa priporoča za tiste, ki so nežnega ustroja. Cena 25 centov v lekarnah ali od nas. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.



Pozor rojaki in rojakinje!

Društvo "Edinost" je sklenilo pri svoji zadnji mesečni seji, da ako hoče kdo pristopiti k društvu, pa nima mogoče dosti denarja, da bi vse plačal naenkrat, lahko plača na obročke in v teku šestih mesecev. Naznanjam tudi, da se zopet pričnejo pevske vaje in sicer v torek 17. febr. v prostorih g. J. Birka na 6006 St. Clair ave. Vabljeni so vsi oni, ki se zanimajo za petje, oziroma dekle, ker pričnemo sedaj z mesečnim zborom. Vaje se prično točno ob 8. uri zvečer solnčni č. Za podrobnosti se obrnite na tajnika John F. Jadrich, tajnik, 1368 E. 36th St.

NAZNANILO.

Naznanjam Slovencem v Clevelandu in okolici, da sem prejel svoj urad na 6120 St. Clair ave. Slovencem se priporočam, da kadarkoli ste namenjeni kučini hišo ali zavarovati se proti ognju ali za notarske potrebe, imam sedaj priliko, da vsakemu hitro postrežem. Moj urad je ravno nasproti Knaušove dvorane ali zraven fotografa Jablonski. Uradne ure od 8—12 dopoldne in od 1—8 zvečer. Ob nedeljah od 9—12. ure dopoldne. Imam naprodaj čez 30 hiš in nekoliko dobrih trgovin. Ako me slučajno ne dobite v uradu, vprašajte na stanovanju na 1165 Norwood Rd. John Zulich, Telefon v uradu Princeton 3037 R. na stanovanju Princeton 1298 R. (17)

17 let star slovenski fant, jako pripraven za vsako delo, bi rad dobil kako primerno službo. Je priden in pošten. Vprašajte pri Jos. Gornik, 6113 St. Clair ave. (14)

Pozor rojaki!

Naznanjam cenjenemu občinstvu, da sem si nabavil konja in vozove za raznovrstno postrežbo v vseh ozirih. Priporočam se cenjenim rojakom za prevažanje pohištva, pri selitvi in druge take prilike. Na razpolago sem cenjenemu občinstvu vsak čas v vsakem oziru. Priporočam se tudi za vpejavo olina in uravnavo plinovih pečij. Frank Briceľ, 6026 St. Clair Ave. (14)

Hiša aprodaj za dve družini v Collinwoodu radi odpotovanja. Iako poceni. Vprašajte po 6. uri zvečer ali v nedeljo cel dan pri Lurak, 1181 E. 61 St. (14)

VODISKA JOHANCA V CLEVELANDU.

Dobil sem več izvodov brošur in romanov s slikami, ki jih prodajam po 20c. Po njih, da ne poidejo. M. Lah, 1171 E. 58 St. Cleveland, Ohio. (14)

Soba z opravo se odda v najem za enega ali dva. 1095 Addison Rd. (14)

Iščem dobro izučena brivca, ki dobi stalno delo in dobro plačo. Vprašajte pri L. Somrak, 15523 Waterloo Rd. Stop 117, Collinwood. (17)

Pozor rojaki!

Naznanjam, da sem dobil pravico razvažati pivo v steklenicah, kar pripeljem tudi na dom. Se priporočam za obila naročila. Imam tudi veliko zalogo dobrega rudečega in belega vina, ki ga prodajam na drobno in debelo. Se priporočam rojakom. Nick Vidmar, saloon, 1145 E. 60th St. Tel. Princeton 1834 R. (15)

POZORI!

Opozarjam vse tiste člane dr. sv. Vida št. 25 KSKJ, ki imajo pri meni društvene knjižice, da se oglašijo vsaj do 15. februarja pri meni in poravnajo svoje društvene doneske. Društvena in Jednotna pravila pišejo, da mora vsak član vsak mesec plačati, kar je dolžan društvu, in tako pričakujem, da spoinejo vsi člani, ki imajo pri meni knjižice, svojo dolžnost. Z bratskim pozdravom Mih. Setnikar. (13)

FOTOGRAFIJE.

Vaša fotografija se naredi med časom, ko čakate na njo. Posebno pozornost posvečamo ženskam in otrokom. Izvrstno delo. 5823 St. Clair ave. (18)

PRIPOROČILO.

Kadar vaša obleka potrebuje čiščenje, likanje ali popravljanje, se priporočamo in vas opozarjamo na našo fino urejeno delavnico z vsemi najnovejšimi stroji. Delo vestno garantirano prve vrste. Pokličite po telefonu ali pa naročite našim uslužbencem.

Frank's Dry Cleaning Co. 1361 E. 55th St. blizu St. Clair. Nasproti Lake Shore banke. (21) F. MERVAR, lastnik.

Tako delamo mi.

Tudi mi smo poskušali sedaj to, sedaj ono, končno delajo tako vsi ljudje, dokler si ne dobe skušnje. Toda opustimo to enkrat za vselej. Vedno smo se znova prepričali, da pri svojem rojaku Louis Gorniku smo vedno najlepše postreženi z blagom in cenami, ima vedno svež, dobro in trpežno blago po najnižjih cenah. Poglejte njegovo veliko zalogo oblek in zimskih sukenj, samo po \$10. Izdelane iz najbolje volne, kar se jo more dobiti za denar. Za otroke dobite pri nas obuvale od 25c naprej. Čevlji za moške od \$1.48 do \$3.50 za delavnik in prazniški čevlji od \$2.00 do \$5.00. Blago prve vrste. Zatorej ne kupujemo pri tujcih, ker on gleda samo na naše denarje. Se prav toplo priporočam udani rojak Louis Gornik 6033 St. Clair ave. (17)

Dr. FRANCIS L. KENNEDY zobozdravnik.

Izdira zobe brez bolečin vsako delo garantira. Uradne ure: od 9—12 dopoldne, in od 1—6 zvečer. V pondeljek in soboto zvečer od 6—8 zvečer. 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. Bell Tel. East 2377 W. Cuy. Central 6678 R. (17)

NAZNANILO.

Cenjenim rojakom, posebno slovenskim trgovcem se toplo priporočam, da me podpirajo kot so me že skozi tri leta, ko sem bil edini Slovenec in prevaževalec perila v naši naselbini. Jamčim vam vsako delo, katero od vas dobim. Naj ostane stari izraz: Svoj k svojini! The Electric Sanitary Laundry Frank Strehovec Bell East 1780 Cuy. Central 2433 L. 5-21

Soba z opravo za enega ali dva fanta s kopalščem se odda v najem. 1095 Addison Rd. (15)



Prva in največja slovenska trgovina

z najboljšim žganjem, vinom, likerji rumom in konjakom

Priporočamo se cenjenim slovenskim gostilničarjem po celi Ameriki, da nam pišejo za cene vsakovrstnih pijač, katere potrebujejo v svojih gostilniških prostorih. Naša kompanija je prva in največja slovenska družba ki prodaja najboljši in najbolj različne opojne pijače po zmerno nizkih cenah, a poleg tega garantiramo za vsako blago, katerega vam prodamo. Na tisoče naših odjemalcev lahko priča, da so bili pri nas vedno točno, dobro in pošteno postreženi. Slovenci, zahtevajte vedno in povsod pijače, ki jih prodaja prva in najstarejša slovenska družba. Mi vam lahko predamo vsakovrstne pijače ceneje ali po isti ceni kot največja kompanija.

THE OHIO BRANDY DISTILLING CO'Y.
Prva slovenska družba na prodajo opojnih pijač
6102-04 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OHIO



POZOR ROJAKI!
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti najuspešnejše "Alpentinkuro" in "Alpen pomado" za rast in proti upadanju las, kakorinje že na svetu ni bilo, od katere moškim in ženam takoj prenehajo lasje spadati in v šestih tednih krasni in gosti lasje rastejo ter ne bodo spadali in ne ostreli. Ravno tako pomado od "Alpen Pomado" moškim krasni brki in brada popolnoma zrastejo in ne bodo odpadli in se ne ovisli. Najuspešnejše "Rosen" mazilo za rano, opekline, hraste, ture in bule, od katere se v najkrajšem času vsaka rana popolnoma ozdravi. Revmatismem ali kostibol v rokah, nogah ali krstu se v 8 dneh popolnoma ozdravi. Kurja ocesa, bradvice, potne noge in ozeblina se v 3 dneh popolnoma ozdravi. Kdor bi rabil moja zdravila brez uspeha, mu posojim za \$5.00. Moja zdravila so v Washingtonu registrirana, kar pomeni da so moja zdravila čista in zavarovana. Jakob Wahle, 1092 E. 64th St. Cleveland, Ohio.

Fino zobozdravništvo.

Dr. A. A. Kalbfleisch, zobozdravnik
6424 St. Clair-ay.

Govori se slovensko in hrvatsko.

Točna postrežba. Časopisi na razpolago.

Ženska postrežnica.

Edini zobozdravniški urad v mestu, kjer se govori slovensko in hrvatsko



JOHN GORNİK
Slovenski krojač, Avenue N. E.
6105 St. Clair
Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih in trpežnih jozencih in zimskih oblek ter sukenj. Prodajam obleke po meri in po naročilu. Priporočam se slovenskim slovom, društvom v naravno uniform in izvršujem vse druge krojaške naloge.
Edini slovenski vseh vrstnih potrebščin.
Telefon Princeton 2402 W. Svoj k svojini!

J. S. Jablonski,
Slovenski fotograf
6122 St. Clair Ave. 6014 Broadway
Izdela slike za ženite in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednostnih slik (en duet), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti nastoj.

NEBO CIGARETTES
10 FOR 5c
Najboljše izmed vseh. Čiste, fine, zadovoljive. Fina cigareta, ki vas vedno zadovolji.

Hranite denar s olinom.
RABITE PLIN ZA KUHANJE, GRE-TJE, ZA VROČO VODO, ZA RAZSVET-LJAVO. MI IMAMO PECL STEDILNI-KE IN MANTLE ZA PLIN. PRIDITE K NAM IN NAS ZASTOPNIK VAM BO POKAZAL, KAR JE NAJBOLJEGA ZA RABO.
THE EAST OHIO GAS CO.
Superior Avenue
Opposite Holladay Hotel
Main 4905 Central 902
CLEVELAND, OHIO.

